



## WMO OMM

World Meteorological Organization  
 Organisation météorologique mondiale  
 Organización Meteorológica Mundial  
 Всемирная метеорологическая организация  
 المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
 世界气象组织

Secrétariat  
 7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
 CH 1211 Genève 2 – Suisse  
 Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
 Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
 wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 41463/2017-L2 LCP

21 تشرين الثاني / نوفمبر 2017

40003/2017/OBS/OSD/AIR

الرسالة رقم:

الموضوع: استبيان وجيز موجه للأعضاء بشأن التغييرات الممكن إدخالها في المستقبل على اللائحة العامة للمنظمة (WMO) بشأن الجدول الزمني لتشغيل شبكات المسابير الراديوية للهواء العلوي ورصدها

الإجراء المطلوب: تقديم الردود على الاستبيان في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 8 كانون الأول / ديسمبر 2017

تحية طيبة وبعد،

لعلكم تعلمون أن المجلس التنفيذي للمنظمة (WMO) قد اتخذ خلال دورته التاسعة والستين (EC-69) المقرر 25 - الدراسة المقرّر إجراؤها لتحليل خيارات الوصول ببرنامج رصدات الهواء العلوي التابعة للنظام العالمي للرصد (GOS) إلى الحالة المثلثي. ويؤيد هذا المقرر مقرّراً آخر مقابلأ له اتخذته لجنة النظم الأساسية (CBS) وأوّلعت بموجبه إلى فرقة الخبراء المعنية بنظم الرصد السطحية (ET-SBO) التابعة له بتنسيق نشاط يرتبط بالإجراء G10 في خطة تنفيذ تطوير النظم العالمية للرصد (EGOS-IP)<sup>1</sup>. فالهدف G10 يدعو الأعضاء إلى "بحث إمكانية تحسين فعالية شبكات المسابير الراديوية بهدف جعل تغطية الرصدات التقليدية لطبقات الجو العليا أكثر تجانساً، مع مراعاة جميع متطلبات المستخدمين من حيث التوزيع المكاني والزمني؛ وتقديم توصيات ملائمة إلى لجنة النظم الأساسية لتحديث اللائحة الفنية بناء على ذلك".

ولما كانت فرقة الخبراء (ET-SBO) عنصراً هاماً في هذه الدراسة، فإنها تنظم استبياناً وجيزاً يُطلب فيه إلى أعضاء المنظمة (WMO) إبداء ملاحظاتهم على الوضع التشغيلي الحالي لشبكاتهم الخاصة بالمسابير الراديوية وتوافر تقديم التقارير عنها وكذلك تقديم آرائهم وأفكارهم وخياراتهم الأولية فيما يتعلق بالتغييرات الممكن إدخالها على اللائحة العامة للمنظمة (WMO) وإرشاداتها المتصلة بهذا الجانب من جوانب شبكات الرصد. وسيستعان بنتائج الاستبيان في توجيه أهداف الدراسة ودعمها.

وبناءً على ذلك، يُسْتَحْسِن أن يتولى الرد على الاستبيان مسؤول رفيع المستوى معنى بنظم الرصد، بدرجة مدير أو درجة مشابهة، بالتشاور مع مستخدمي بيانات الهواء العلوي والجهات المعنية التنظيمية على المستوى الوطني.

ويُتَوقَّع ألا يستغرق الرد على أسئلة الاستبيان سوى 10 إلى 15 دقيقة تقريباً، غير أن مقدمي الردود قد يحتاجون إلى القيام ببعض البحث الأولية والتشاور في منظمتهم لتقديم ردود مدرسة.

وسياح الاستبيان باللغة الإنجليزية فقط ويتعنّى تقديم الردود على الأسئلة الإلكترونية في العنوان التالي:

<https://www.surveymonkey.com/r/cbs-radiosonde-questionnaire>

<sup>1</sup> انظر: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/OSY/gos-vision.html#egos-ip>

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديرى مراقب الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

وسوف أكون ممتّاً لكم لو تكرّمتم بإعطاء أولوية عالية لتقديم الردود على الاستبيان في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 8 كانون الأول / ديسمبر 2017.

وأغتنم هذه المناسبة لأشكركم على تعاونكم المستمر لتعزيز برامج المنظمة وأنشطتها.

وتفضّلوا بقبول فائق الاحترام،



(و. تشنع)  
عن الأمين العام